

# GHID DE REFERINȚĂ PENTRU UTILIZARE ZILNICĂ



## VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

Pentru a putea beneficia de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul la [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



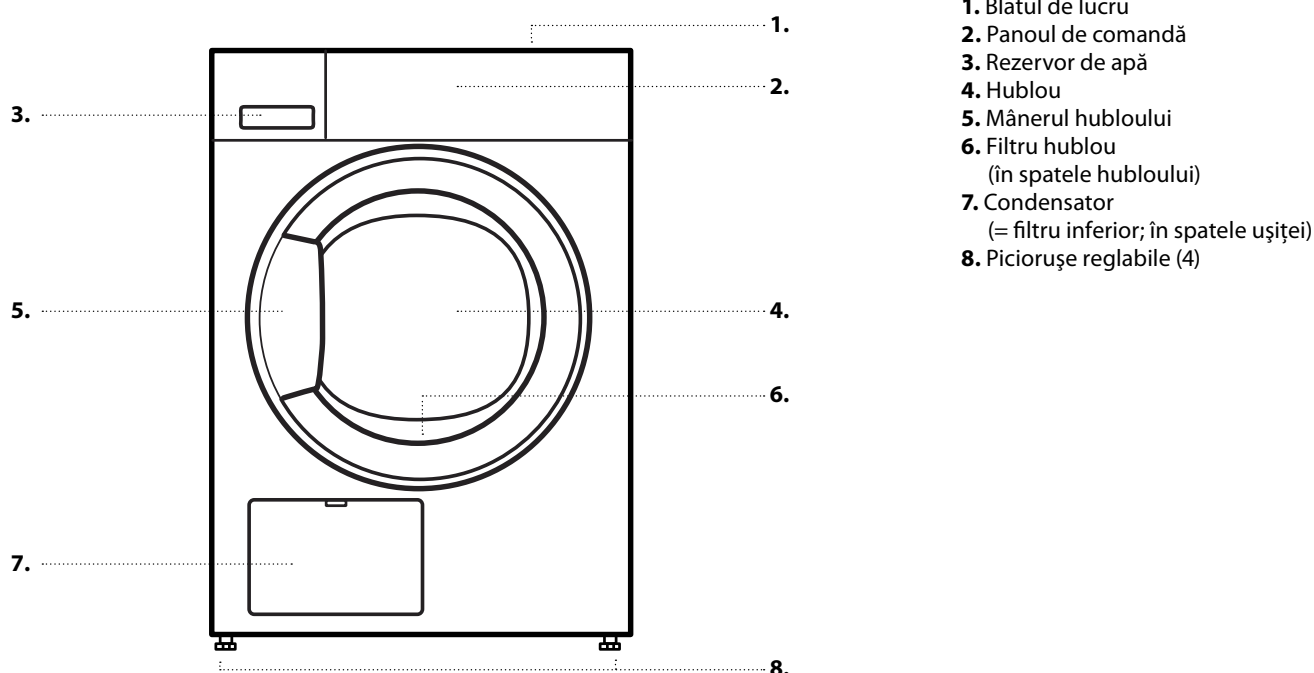
Puteți descărca Instrucțiunile privind siguranța și Ghidul de utilizare și întreținere vizitând site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) și urmând instrucțiunile de pe coperta din spate a acestei broșuri.



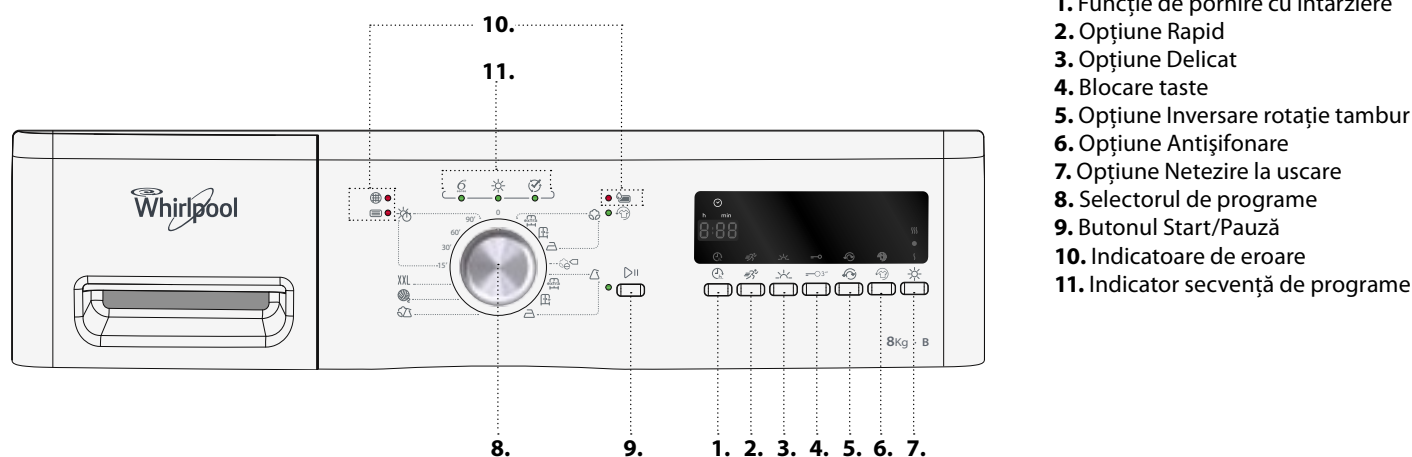
**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Ghidul privind sănătatea și siguranța.**

## DESCRIEREA PRODUSULUI

### APARATUL



### PANOUL DE COMANDĂ



---

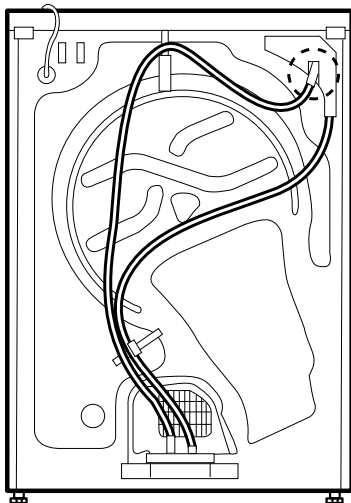
# PRIMA UTILIZARE

---

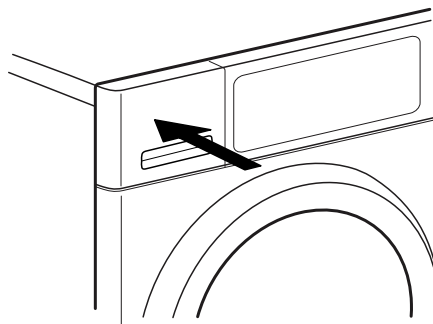
## ÎNAINTE DE A UTILIZA USCĂTORUL DE RUFE

### VERIFICAȚI FURTUNUL DE EVACUARE ȘI REZERVORUL DE APĂ

Asigurați-vă că furtunul de evacuare de pe partea din spate a uscătorului de rufe este fixat corect, fie la rezervorul de apă al uscătorului de rufe (consultați imaginea), fie la sistemul local de canalizare a apelor reziduale menajere (consultați Ghidul de instalare).



De asemenea, asigurați-vă că rezervorul de apă este introdus în mod corespunzător.



# UTILIZAREA ZILNICĂ

Consultați Ghidul de utilizare și întreținere, pentru detalii suplimentare privind funcțiile / consultați ultima pagină, pentru informații privind obținerea Ghidului de utilizare și întreținere

## ⚠️ AVERTISMENT

**Asigurați-vă că nu rămân brichete sau chibrituri în buzunarele hainelor.**

**Asigurați-vă că rufe nu sunt îmbibate cu lichide inflamabile.**

### 1. ÎNCĂRCAREA RUFELOR

Pregătiți rufe în funcție de recomandările din secțiunea **SFATURI ȘI RECOMANDĂRI**.

Asigurați-vă că buzunarele sunt goale, fermoarele și capsele închise, iar șnururile legate.

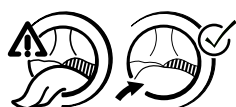


Deschideți hubloul și încărcați rufe. Respectați valorile maxime de încărcare indicate în **TABELUL CU PROGRAME**.



### 2. ÎNCHIDEȚI HUBLUL

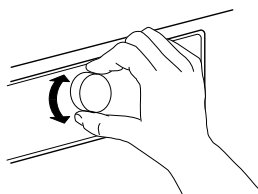
Asigurați-vă că nu rămân rufe blocate între geamul hubloului și filtrul de pe hublou.



Închideți hubloul astfel încât să puteți auzi atunci când se fixează în locaș.

### 3. SETAȚI PROGRAMUL DORIT

Rotiți selectorul pentru a selecta programul dorit. Pe afișaj este prezentată durata programului dorit.



Pentru mai multe informații despre programe, consultați **TABELUL CU PROGRAME**.

#### Selectarea opțiunilor, dacă este necesar

Dacă doriți să selectați opțiuni suplimentare, apăsați butonul corespunzător - simbolul de pe afișaj se aprinde.

Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **OPȚIUNI, FUNCȚII ȘI INDICATORI**.

### 4. PORNIREA PROGRAMULUI

Apăsați butonul *Pornire/Pauză*; indicatorul de lângă buton se aprinde. Începe procesul de uscare.

Durata rămasă a programului este indicată pe afișaj. Aceasta poate fi recalculată și adaptată pe parcursul derulării programului. De-a lungul acestor etape, pe afișaj apare o animație.

### 5. MODIFICAREA SETĂRIILOR UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ, DACĂ ESTE NECESAR

Pentru a modifica setările unui program care rulează sau pentru a activa pornirea cu întârziere:

- apăsați *Pornire/Pauză* pentru a întrerupe programul care rulează
- modificați setările
- apăsați din nou *Pornire/Pauză* pentru a continua programul.

### 6. RESETAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ, DACĂ ESTE NECESAR

Rotiți selectorul de programe în poziția Oprit/O.

#### ⚠️ AVERTISMENT

Deschideți imediat hubloul și scoateți rufe, pentru a elimina căldura acumulată de rufe.

### 7. OPRIȚI USCĂTORUL DE RUFЕ DUPĂ FINALIZAREA PROGRAMULUI

La finalizarea programului, pe afișaj va apărea mesajul „End” („Finalizare”). Rotiți selectorul de programe în poziția Oprit/O pentru a opri uscătorul. Deschideți hubloul și scoateți rufe.



Dacă nu opriți uscătorul după finalizarea programului, tamburul acestuia se rotește din când în când în decursul următoarelor 10 minute după finalizarea programului, pentru a reduce gradul de șifonare a rufelor. Uscătorul de rufe se va opri automat în aproximativ un sfert de oră după finalizarea programului, pentru a economisi energie.

### 8. GOLIRE REZERVORULUI DE APĂ / CURĂȚAREA FILTRULUI DE PE HUBLOU / CURĂȚAREA FILTRULUI INFERIOR

Consultați secțiunea **ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE**.

# SFATURI ȘI RECOMANDĂRI

Respectați specificațiile de pe etichetele de întreținere ale rufelor dumneavoastră; asigurați-vă că acestea pot fi introduse într-un uscător de rufe.

## ETICHETE DE ÎNTREȚINERE

Punctele indică temperatura necesară pentru uscarea rufelor.



Temperatură normală



Temperatură redusă



A nu se usca în uscătorul de rufe

## GOLIȚI TOATE BUZUNARELE

Obiecte precum monedele sau cheile pot deteriora atât rufele, cât și tamburul.

# RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA

Uscați întotdeauna o încărcătură maximă de rufe; acest lucru optimizează consumul relativ de energie. Valorile maxime ale încărcăturilor pentru diverse programe sunt indicate în tabelul cu programe.

Pentru a reduce timpul de uscare, asigurați-vă că rufele sunt centrifugate la viteza maximă posibilă a programului de spălare. Astfel, nivelul de umiditate al rufelor este redus.

# DATE PRIVIND CONSUMUL

Datele pot diferi pentru locuința dumneavoastră, în principal datorită nivelului de umiditate al încărcăturii de rufe.

| Program                                         | Încărcătură (Kg) | Viteză de centrifugare (rot/min) | Umiditate (%) | Consum de energie (kWh) | Timp de uscare (min) |
|-------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|---------------|-------------------------|----------------------|
| <b>BUMBAC ECO *</b>                             | 8                | 1000                             | 60            | 4,76                    | 135                  |
|                                                 | 4                | 1000                             | 60            | 2,55                    | 80                   |
| <b>BUMBAC ECO</b>                               | 8                | 800                              | 70            | 5,52                    | 154                  |
|                                                 | 8                | 1400                             | 50            | 3,96                    | 117                  |
| <b>USCARE ANTIȘIFONARE BUMBAC</b>               | 8                | 800                              | 70            | 4,38                    | 131                  |
|                                                 | 8                | 1000                             | 60            | 3,92                    | 112                  |
|                                                 | 8                | 1400                             | 50            | 3,46                    | 99                   |
| <b>USCARE PENTRU AȘEZARE ÎN DULAP SINTETICE</b> | 3,5              | 1000                             | 40            | 1,44                    | 46                   |

\*Programe de referință pentru eticheta energetică / Regulamentul 392/2012 / UE

Valorile se bazează pe setarea implicită a programului, cu hubloul și filtrul inferior curate. Pentru testele efectuate în rândul consumatorilor, filtrul de pe hublou și filtrul inferior trebuie curățate după fiecare ciclu.

Consumul de energie și timpul de uscare pot diferi de valorile de mai sus. Acestea depind de condițiile de funcționare din locuința dumneavoastră (precum fluctuația tensiunii, amestecul de materiale textile, umiditatea țesăturilor după centrifugare, volumul încărcăturii).

Valorile sunt determinate în conformitate cu Norma europeană 61121 și se referă la setarea implicită a programului; modificarea setării influențează și datele privind consumul.

| Consum de energie - Wați |      |
|--------------------------|------|
| Mod Inactiv              | 0,81 |
| Mod Oprit                | 0,07 |

# TABELUL CU PROGRAME

| Program                                                                                            |                                                                                                       | Etichete de întreținere                                                             | Încărcătură maximă | Opțiuni                                                                           |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    |                                                                                                       |                                                                                     |                    | Rapid                                                                             | Delicat                                                                              | Inversare rotație tambur                                                              | Antișifonare                                                                          | Uscare                                                                                |
|  Bumbac           | Uscare extra         |    | max                |  |    |    |    |    |
|                                                                                                    | Uscare normală       |                                                                                     |                    |  |    |    |    |    |
|                                                                                                    | Uscare antișifonare  |                                                                                     |                    |  |    |    |    |    |
|  eBumbac           |                                                                                                       |    | max                |  |    | —                                                                                     |    |    |
|  Sintetice        | Uscare extra         |    | 3,5                | —                                                                                 |    |    |    |    |
|                                                                                                    | Uscare normală       |                                                                                     |                    | —                                                                                 |    |    |    |    |
|                                                                                                    | Uscare antișifonare  |                                                                                     |                    | —                                                                                 |    |    |    |    |
|  Amestec         |                                                                                                       |  | 3,0                | —                                                                                 |  |  |  |  |
|  Wool finish    |                                                                                                       |  | 1,0                | —                                                                                 | —                                                                                    | —                                                                                     | —                                                                                     | —                                                                                     |
| XXL Articole de dimensiuni mari                                                                    |                                                                                                       |  | 3,0                | —                                                                                 | —                                                                                    |  |  | —                                                                                     |
|  Timp de uscare |                                                                                                       |  | max                | —                                                                                 | —                                                                                    | —                                                                                     |  | —                                                                                     |

 Selectabil / opțional

— Neselectabil/neaplicabil

# PROGRAME

Asigurați-vă că rufele dumneavoastră sunt adecvate pentru uscarea în uscătorul de rufe. Consultați **SFATURI ȘI RECOMANDĂRI** / etichetele de întreținere.

## BUMBAC ECO



Pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad normal de umiditate.

Program standard pentru bumbac, adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad normal de umiditate. Cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor din bumbac.

Valorile de pe eticheta energetică au ca referință acest program.

## BUMBAC

Pentru uscarea rufelor din bumbac.



## SINTETICE

Pentru uscarea rufelor din fibre sintetice.



## AMESTEC



Pentru uscarea încărcăturilor de rufe mixte confecționate din bumbac, in, fibre sintetice și amestecurile lor.

## WOOL FINISH



Pentru finalizarea procesului de uscare a articolelor din lână. Articolele din lână devin moi și netede.

## ARTICOLE DE DIMENSIUNI MARI



Pentru uscarea articolelor de dimensiuni mari, cum ar fi sacii de dormit, păturile etc.

## TIMP DE USCARÉ



Program de uscare cu limită de timp. Selectați durata programului la 15, 30, 60 sau 90 de minute.

Pentru toate țesăturile care pot fi uscate în uscătorul de rufe. Adecvat de asemenea pentru adăugarea unei reprize scurte de uscare de 15 minute la finalizarea programului.

# OPȚIUNI, FUNCȚII ȘI INDICATORI

Consultați tabelul cu programe, pentru a verifica opțiunile disponibile pentru programul selectat.

## OPȚIUNI



### Rapid

Permite uscarea mai rapidă.



### Delicat

Permite o uscare mai ușoară a rufelor, reducând temperatura de uscare.



### Inversare rotație tambur

Reduce gradul de încrețire prin sporirea numărului de etape de inversare a rotației tamburului în timpul derulării programului.



### Antișifonare

Previne formarea cutelor în cazul în care nu puteți scoate rufe din uscător imediat după finalizarea programului. Uscătorul de rufe începe periodic rotirea rufelor, la câteva minute după finalizarea programului. Acest proces durează până la aproximativ 12 ore după finalizarea programului. Puteți încheia procesul oricând, oprind uscătorul de rufe prin aducerea selectorului de programe în poziția Oprit/0.



### Netezire la uscare

Permite o ușoară variație a nivelului de uscare la finalizarea programului, prin prelungirea sau reducerea duratei programului.



puțin mai uscat



uscare standard



puțin mai umed

OPȚIUNILE USCARE RAPIDĂ ȘI USCARE DELICATĂ NU POT FI COMBinate

## FUNCȚII



### Pornire cu întârziere

Amână pornirea programului la o oră ulterioară. Selectați o întârziere de până la 12 de ore.

- Selectați programul și opțiunile.
- Apăsați în mod repetat *butonul Pornire cu întârziere* până când pe afișaj apare timpul de întârziere dorit.
- Apăsați *Start / Pauză* - pe afișaj apare numărătoarea inversă a întârzierii până la începerea programului. Simbolul de pornire cu întârziere de pe afișaj clipește, iar *butonul Pornire/Pauză* se aprinde. Este posibil să se emită un sunet la activarea pompei.
- După expirarea perioadei de întârziere, uscătorul de rufe pornește automat. La pornirea programului, pe afișaj apare durata de timp rămasă din program.

Pentru a anula *Pornirea cu întârziere*

- Rotiți selectorul de programe în poziția Oprit/O sau la un alt program.



### Blocarea tastelor

Pentru a bloca butoanele și selectorul de pe panoul de comandă, prevenind acționarea accidentală a acestora.

Pentru a bloca tastele și butonul:

- Trebuie să fie selectat un program.
  - Apăsați și mențineți apăsat *butonul Blocare taste* până când se aprinde simbolul cheie de pe afișaj. Acum, selectorul și tastele sunt blocate.
- Cu funcția de blocare a tastelor activată, singura funcție activă este cea de oprire a uscătorului, prin rotirea selectorului de programe în poziția Oprit/O.
- Dacă reporniți uscătorul prin selectarea unui program, blocarea tastelor va rămâne activă până când le deblocați dumneavoastră.

Pentru a debloca tastele și butonul:

- Apăsați și mențineți apăsat *butonul Blocare taste* până când simbolul cheie de pe afișaj se stinge.

## INDICATORI

### Indicatoare de eroare:



### Rezervor de apă

(=> rezervor de apă gol)



### Filtru inferior

(=> filtru inferior curat).



### Filtru de pe hublou

(=> filtru de pe hublou curat)

În cazul apariției de defecțiuni, consultați secțiunea **REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR** din **GHIDUL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE**.

### Indicator secvență de programe



Prezintă etapa curentă de derulare a programului (detectare/proces de uscare/finalizare program).



### Antișifonare

Indică faptul că uscătorul se află în etapa de rotire după finalizarea programului, pentru a evita șifonarea rufelor (consultați UTILIZARE ZILNICĂ/7. și OPȚIUNI, FUNCȚII ȘI INDICATORI/Antișifonare).

# ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

## AVERTISMENT

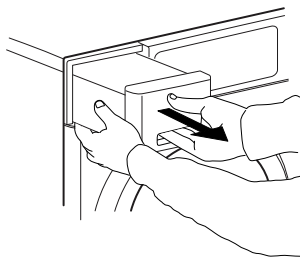
**Opriți și scoateți din priză uscătorul de rufe înainte de a efectua operații de curățare și întreținere.**

**Atenție, este posibil ca apa din rezervorul de apă să fie încă fierbinte.**

### **GOLIȚI REZERVORUL DE APĂ DUPĂ FIECARE CICLU DE USCARE**

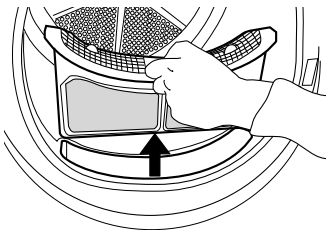
Țineți de mâner și scoateți cu grijă rezervorul de apă. Apucați cu ambele mâini rezervorul de apă plin.

Evacuați apa și introduceți recipientul la loc, împingându-l. Asigurați-vă că acesta este introdus în mod corespunzător.

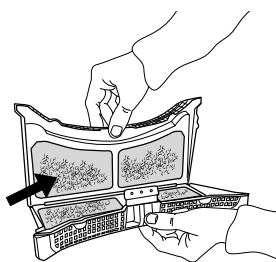


### **CURĂȚAȚI FILTRUL DE PE HUBLOU DUPĂ FIECARE CICLU DE USCARE**

Deschideți hubloul și scoateți filtrul de pe hublou, trăgându-l în sus.

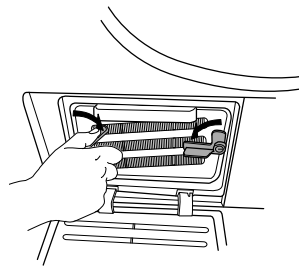


Apăsați butonul pentru a deschide filtrul de pe hublou. Îndepărtați scamele din interior. Închideți filtrul și reintroduceți-l în direcția corespunzătoare, astfel încât să se integreze complet în locașul său.

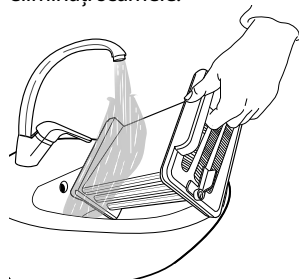


### **CURĂȚAȚI FILTRUL INFERIOR APROXIMATIV O DATĂ LA DOUĂ LUNI**

Deschideți ușa inferioară. Apăsați în jos, în poziție orizontală, barele de blocare de pe părțile dreaptă și stângă ale filtrului inferior. Țineți de mânerul filtrului inferior și trageți-l afară.



Curățați sub jet de apă filtrul inferior; ștergeți depunerile de praf și eliminați scamele.



Curățați locașul filtrului uscătorului de rufe, cu o lavetă umedă sau folosind cu grijă un aspirator. Introduceți la loc filtrul inferior. Apăsați barele de blocare în sus, în poziție verticală. Închideți ușa inferioară.

### **FIȘA TEHNICĂ A PRODUSULUI**

 [www](http://www.docs.whirlpool.eu) Fișa tehnică a produsului, care include datele energetice ale acestui aparat, poate fi descărcată de pe site-ul web Whirlpool [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

### **OBȚINEREA GHIDULUI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE**

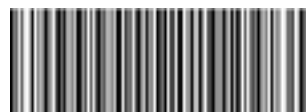
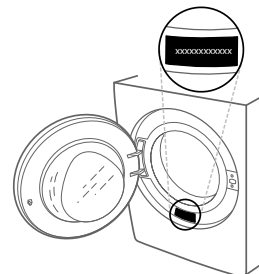
>  [www](http://www.docs.whirlpool.eu) Descărcați Ghidul de utilizare și întreținere de pe site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) (poate fi utilizat acest cod QR), specificând codul comercial al produsului.

> Alternativ, puteți să contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare



### **CONTACTAREA SERVICIULUI NOSTRU DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE**

Detaliile noastre de contact se regăsesc în manualul de garanție. Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța de identificare a produsului dumneavoastră.



**400011022955**

Tipărit în Italia